

Hétfői Friss Újság

Püggetlen politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Férfi ruhát
női kabátot
és szövetruhákat
a legolcsóbban
vásárolhat a
Fischer & Co.
confectió áruházban
Fő tér 21 szám alatt

Boldog Karácsonyi ünnepet

kívánunk kedves olvasóinknak, de ne huzzátok félre a szájakat keserűen. Tudjuk, — boldog ünnep, boldogság, ma ezek a szavak mintha egy elcsúszott világból, mérhetetlen messzeségből vergődnének az emberek felé. Az élet kálváriás útján, roskadozva megyünk tovább és hiába nyújtjuk ki kezünket segítség után, csak ürességbe nyúlunk 's a nincstelenség, a nemtörődomség szele gunyosan kacagja tehetetlen kapkodásunkat. És ennek dacára mi mégis: Boldog karácsonyi ünnepet kívánunk!... Mert észre kell vennünk, hogy amiben ma boldogtalanságunk okát látjuk az mind külső és mulékony dolog. Az élet megnehezedett küzdelmei, napi gondjai és fájdalmai között érezhetjük, hogy boldogtalannak vagyunk. A lélek azonban a maga mélységeiben felgyújtja a remény mécsest, az összeomlások romjaiból is újra meg újra építeni kezd. Újra remél, új célok felé tör 's ebben a megújulásban már nem lehet boldogtalan. És hogy ne legyünk boldogtalanok 's hogy a boldogságban való hitünket el ne veszítsük, ahhoz csodálatos biztatást kapunk a karácsonyi ünnep magasztos jelentőségétől. A világ mégis csak halad az Eszme által kijelölt úton 's a küldetés betöltésének diadalaképpen éled újra az embermilliók lelkében ma is a hit és ennek éltező tűzföldi áthatva kívánunk ismét:

Boldog karácsonyi ünnepet!

Eddig még nem létezett **olcsó árban** vásárolhat

Női kabátokat,
férfi kabátokat,
bőr kabátokat,
fiú és leányka
kabátokat,
Trenchcoatokat,
felöltőket,
m i k á d ó t

Az északamerikai románok távirata Borah szenátorhoz.

(Szatmár, dec. 14.) Az ordinea közli az északamerikai románok Borah szenátorhoz intézett tiltakozó táviratát, melyet a The New York Times is nyilvánosságra hozott: „Megütközve olvastuk nyilatkozatát, szól a távirat, melyben a trianoni szerződés revíziója és Magyarország restaurációja mellett foglalt állást. Az Egyesült Államokban élő románok a háború előtti Erdélyből vándoroltak ki, éppen azért, hogy örvendzhesse a szabadságnak, melyben otthon nem volt részük. Visszaadni Erdélyt Magyarországnak annyit jelentene, mint 3 millió román visszavezetni a rabszolgaságba 1 millió magyar kedvéért, akik ma Románia határai között teljes szabadságnak örvendznek. Jelentene még az

önrendelkezés elvének megsértését, melyet Wilson, a nagy elnök javasolt. Ha ma egyáltalán van magyar kisebbség az utódállamok területén, annak kizárólagos oka az a magyarosító politika, mely a leigázott nemzetiségek földjére magyar telepéseket hozott. Európa békéjét nem egy mesterséges Magyarország restaurálásával lehet megermenteni, hanem a magyaroknak a mai helyzetben való megnyugvásával és azzal, hogy lemondanak a makacsságnak és a propagandának, valamint a megfélemlítésnek politikájáról. Bizunk abban, hogy ha a kérdés másik oldalát tanulmány tárgyává fogja ön tenni, meg fogja érteni, hogy miért lepelt meg és sértett meg bennünket nyilatkozata.”

A kifli és a zsemlye luxuscikk?

— Egy többszörös családapa keserve. —

(Szatmár, dec. 15.) „Egy többszörös családapa” aláírásával kaptuk a következő sorokat:

Azt mondják, hogy a kifli és a zsemlye luxuscikk 's ezért nem lehet azokat olcsóbban adni. Hát hiszen e felett sokat lehetne vitatkozni, mert az tagadhatatlan, hogy ez a kicsiny zsemlye és még kisebb kifli egy olyan fontos közszükségleti cikk, amelyet luxu elnevezéssel megsemmisíteni egy agrár-államban nem is szabadna. Az árát és a nagyságát nézve, tényleg úgy néz ki, mintha luxus dolog volna, mert a mai tula

mondható buza- és lisztárakkal sehogy sincsenek arányban. Ma, amikor a buza- és lisztárak majdnem 50%-al estek az előbbi évekhez viszonyítva, a kifli és a zsemlye nagysága és ára rendkívül egyforma maradt, mint amely egyáltalán nem veszi észre a világ folyását 's nem reagál a körülötte történő dolgokra. Azonban, ha a kifli és a zsemlye amaga luxus mi voltában nem törődik velünk, szegény fogyasztó, illetve fogyasztani akaró közönséggel, akkor mi kell törődjünk velők 's kérjük, követeljük, hogy tegyék

Vajjon

ki volt az a kedvesszomszéd, aki a Róthbati fé-

le tűz oltásával nem volt megelégedve?...

Vajjon: ha a város 10-30% kal leszállítja az üzlet és a boltbérletet, akkor a többi háztulajdonosok hány %-ot fognak engedni?...

Vajjon: Miért nem takarítják le rendszeren a gyalogjárókat, amikor erre rendelet kötelezi a háztulajdonosokat?...

Vajjon: az interimáris bizottságnak mit fog hozni a kis Jézuska?...

Vásznak, zephírek

megérkeztek és **Dömping**
árak mellett már **13** leitől
kezdve kaphatók

Fischer Antal

divatáruházában P. Bratiann
(v. Deák tér) 14. sarok
Ügyeljünk a címre

le azt a rájuk akasztott jelzőt, ne legyenek luxuscikkek, hogy helyet foglalhassanak néha a szegény ember asztalán és a szegény iskolás gyermekek di-dergő kis kezében is...

— **Pásztorlevél a halottai beszédek ellen.** A franciaországi avranchesi püspök különös pásztorlevelét adott ki a napokban. Utasította papjait, hogy ezentul a temetéseken beszédekben ne méltassák a halottak érdemeit. A püspök indoklása szerint, ha valaki tényleg jó ember volt, akkor felesleges ezt külön megemlíteni, mert ugyis tudja mindenki, ha pedig az elhunyt közismerten rossz ember volt, akkor nem kegyelet-ébresztő, amikor nemlétező érdemeit méltatják. — Bár soknak nem tetszik a püspök merész ujtása, de van benne nagyon sok igazság.

Legszebb karácsonyi ajándék

Székely Sándor

egy divatos redikül, irattáska
pénztárca, vagy egy elegáns
bőrönd

bőrönd és bőrdíszműtáru üzle-
téből. Szatmár, Stefan c. Mare 16.
A Timár Ipartársulat székházában.

Végre egy okos szó, de sajnos sokan vannak a csontfűlűek.

(Szatmár, dec. 16.) D. Grigorioci szociáldemokrata képviselő, válaszfelirati beszédében a következőket mondotta: A kisebbségek is részét alkotják az államnak, amelyben bizonyos szociális és gazdasági szerepet töltenek be, annál is inkább, mert erre a szerepre románok még nincsenek. A kisebbségek között vannak tényleg népi kisebbségeink is, melyek kulturájukkal és civilizációjuk multjával megelőztek bennünket s az a szerencsénk volt, hogy fejlődésnek indulhattak. Ezeket a kisebbségeket Csehszlovákiában oly okosan és jól kezelik, hogy ezt a bánásmódot mi is mintául vehetjük. Sőt, mi több, azon a véleményen vagyok, hogy az olyan népek, mint például az amerikai angolszász nép, mely érzi a maga méltóságát és civilizatorikus erejét, nem is törődik a kisebbségeivel. Ilyennek kell lennie a román népnek is. Büszkébbnek kell lennünk a kisebbségekhez való vonatkozásban és egyuttal türelmeseknek. S ha másképpen nem megy, az amerikai módszert kell követnünk. Csináljanak a kisebbségek iskolát maguknak, ahol csak kell nekik, amennyit csak akarnak, adjunk nekik az adókból 10%

részesedést vagy annyit, amennyi megilleti őket, csináljanak ezzel. amit tudnak, építsenek iskolákat, tegyenek, amit tesznek, éljenek, ahogy jól esik nekik. Így tesznek az amerikaiak. S az amerikai románoknak, éppen úgy, mint a többi ottlévő népeknek, e bánásmód következtében semmi harcuk nincs az ország uraival. Ha így tennének, a mi kisebbségeinknek sem volna semmi bajuk velünk. A maguk pénzén megcsinálnák a maguk iskoláit. Azon lennének, hogy ezekben az iskolákban minél jobb helyzetbe jussanak. Bizonyos vagyok abban, hogy románul is inkább megtanulnának, mint most, az erdőknek és az üldözésnek utján. Más mód nincs: vagy a csehszlovák, vagy az amerikai módszert kell kölcsön kérnünk. A mai állapotokkal azonban szakítanunk kell, mert azok egész Európában csak rossz hírünket keltik.

Milyen kár, hogy az ilyen okos beszédet Romániában oly kevesen hallják meg, mert többben vannak a csontfűlűek, akik a nemzetieskedéssel, az okatlan és korszerűtlen hősködéssel akarnak maguknak előnyöket szerezni.

Néhány őszinte szó a szatmári magyar színházról és a közönségről.

(Szatmár, dec. 19.) A magyar színészet, amely városunk falai között mindig a legmegértőbb, a legszeretetteljesebb és áldozatos fogadtatásra talált, — a mostani szezonban eddig nagyon gyér házak előtt végezte kulturális misszióját. Közönségünk, amelynek szíve örökké telítve volt a magyar színészet iránti szeretettel és lelkesedni tudó áldozatossággal, ma apátikus közönnnyel nézi azokat az erőfeszítéseket, amelyet Thália gyermekei annyi kitartással végeznek a magyar kultúra oltárán. Ha próbálnók megmagyarázni az elfásultság kényszerűen tragédiás állapotát, akkor talán azt mondhatnók, hogy a kultúrát szerető és támogató magyarság rétegeit elérte a leszegényítés tendenciózus keze, de viszont ezzel szemben azt látjuk, hogy a magyar színésztől meg-

vonták támogatásukat azok is, akik elég szerencsével „küzdnek” vagyunk gyarapításán még ma is. Neveket említünk? ... Talán ez egyelőre fölösleges, — az illetők így is érezték a szegény pirját arcukon.

Az mindenesetre kétségtelen, hogy akár milyen kilátástalannak és vigasztalástalannak is zsebtügyeink, azért mégis nagyobb azoknak a tehetőségeknek száma, akik a magyar színészetért, vagy saját szórakozásukért egy-egy este áldozatot hozhatnak. Hevessy igazgató olyan előadásokat produkál, amelyeknek művészi értéke megéri ezt a csekély anyagi áldozatot, amelyért egy egész estét betöltő élvezetet kap a közönség cserébe. Tegyük meg tehát minden lehető, hogy biztosítsuk Szatmáron a magyar színészetet.

TAVIRAT

Összes raktáron levő árukat a mélyen leírt árakból még 20% engedménnyel adjuk.

ELBE harisnyaház

Mi bizunk benne, hogy ez a fásultság, ez a közöny elmúlik, mint akár egy kolera járvány, s hogy a jövőben azok is bérlelnék,

akiknek módjuk lenne hozzá,

akiknek meg kell végre éreznük, hogy a ruha, amit viselnek, — az állás, amit a társa-

dalomban elfoglalnak, — a tekintély, a jólét, melyeket szerencsések élvezni, — a magyar színészettel szemben kötelességeket ró rájuk s aki ennek nem felel meg, az még azt sem érdemelné meg, hogy — szatmári szokás szerint — a kalapot megbillentsék előtte.

(Folytatjuk.)

Román lapszemle.

Az Universul legutóbbi számában A. Hodos a Kolozsvárt tervezett rádióleadóról cikkezik. Többibben szólottunk már arról — úgymond —, hogy Erdélyben mily érdeklődéssel hallgatják a Pestről leadott reviziionista predikációkat, sovinszta szónoklatokat és célzatos híreket. A dunamenti fővárosban, ahol felfogták a rádió jelentőségét, a mikrofon mindenütt ott van, ahol hazafias gyűléseket tartanak és a magyar Ur-istent hívják segítségül. Ezzel szemben a bukaresti leadót még azok sem hallják kifogástalanul, akik szeretnék hallgatni. Az állomás nagyon messze van Erdélytől s a Kárpátok hegyláncja is akadályt jelent. A ko-

lozsvári primária a szokásos bürokratikus akadékoskodás után végre megadta a kért ingyen területet s így remélhetőleg rövidesen megvalósul a kolozsvári közvetítő állomás, melynek nagy előnye lesz az is, hogy Bukarestet is hallani lehet.

Ha ez megvalósul, reméljük, hogy a hallgató állomások száma erősen megszorodik, ameglevő készülékek pedig lemondanak majd arról, hogy antennáikat a Pestről jövő hullámoknak feszítsék ki. Ez az egyetlen mód ennek a propagandának az el-lensúlyozására, mert hiszen a levegő hullámainak ellenőrzése nem lehet vámhivatalokat felállítani.

Spitz Bélánál

megkezdődött a

FEHÉR-HÉT

Nézzé meg a kirakatokat!

Mi lesz a bankokkal?

(Szatmár, dec. 17.) Vége felé jár az esztendő. Más alkalommal ilyenkor a bankoknál a legélénkebb volt az élet. A karácsonyi vásár fellendülése viszatükröződött a pénzügyi élet forgalmán. Az igazgatóságok termeiben ilyenkor folytak az első bizalmas megbeszélések. Verseny volt a bankok között már abban is, hogy ki jöjjön ki legelőször mérlegével. Az elemunkálatokat december elején mindenütt megkezdtek.

Az idén másképpen van minden. A vezérigazgatók most is gondolkodnak a mérleg felől, de nem úgy, mint tavaly és

tavaly előtt. A legtöbb banknál csend van. A betétesek, úgy a-

Ertesitem

a n. é. közönséget, hogy az Iparos Otthon épületében 12 éve fennállott

villanyvilágítási

üzletemet

Str. Stefan cel Mare (volt **Kazinczy u.**, a **v. Kath. gimnázium épületébe**) **5 szám alá helyeztem át**

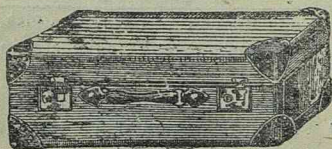
TOKODY

Villanyvilágítási berendezések, felszerelések, égők, csillárak, OK és alkatrészek

legolcsóbb beszerzési

forrása

Telefon: 182.



Utazótáskák, bőröndök, redikülök, pénztárcák, aktatáskák legolcsóbb beszerzési helye.

Székely István-nál

Strada Mihai Viteazul (Rákóczi - ucca) 28. szám. Püspöki Áruházszal szemben.

hogy megnyugodtak. Egyelőre a láthatáron nem mutatkoznak újabb veszedelmek, de új üzletekről sem lehet szó. Új betétekről sem. Sőt a pénzintézetek lassacskán a még meglevő üzletágakat is leépítik.

A legtöbb pénzintézetnél előlre láthatólag nem lesz tiszta nyereség. Ez annyit jelent, hogy nem lesz osztalék sem, nem lesznek igazgatósági tantiémek és tisztviselői remunerationok sem. Nem lesznek »reprezentációs« költségek. Sőt a szükséges, üzemköltségből is annyit takarítanak meg, amennyit csak lehet. Előreláthatólag csökkentik a tisztviselők létszámát is. Növelik a nyomort, a munkanélküliek számát.

És ha még ez sem elég, behívják a tartalékot. Az esztendő óta félretett és gondosan őrzött különböző alapokat is a a veszteségekre fordítják. Előtűnnek a rejtékhelyekből a »látensek«. Ujból feltékelik az ingatlanokat és berendezéseket, amelyeket eddig mérlegessztétkai szempontból teljesen leirtak. Most minden tartalékra szükség van. Mert csakis így érhető el, hogy a pénzintézetek ideai mérlege effektív veszteség nélkül záruljon.

Van-e a bankoknak tényleges veszteségük? Szakértők véleménye szerint ebben a pillanatban nincs. A legtöbb pénzintézet eléggé óvatos volt, hogy csak megfelelő biztosítékok mellett hitelezzen. Remény van arra, hogy a követelések tulajnyomó része befolyik, így tehát állatánosságban az aktívumok nem veszítettek annyit értékükből, mint amennyivel a passzívumok növekedtek.

Nem hamis tehát az olyan mérleg, amely nem mutat ki veszteséget.

Sajnos azonban ez csak könyvelési szempont. A gyakorlat megcáfolhatja ezt, mert a bank ellen könnyebb behajtania követelést, mint ahogy ezt a bank saját adósaival tudja cselekedni. Itt a tempótól függ minden.

Végeredményében bármilyen is legyen a pénzintézet mérlege, a helyzet az, hogy a bankok tulajnyomó többsége csöndesen likvidál. Behajtja kinnlevőségeit és visszafizeti tartozásait. Új üzleteket nem csinál, új nyereségekre nem tesz szert. Az üzem fedezete kétséges. És ha a mezőgazdasági konvertálás mégis csak bekövetkezik, a bankok beláthatatlan helyzet elé kerülnek.

Hirdessen a „Hétfői Friss Újság“-ban.

HIREK

Karácsonyi vers.

Beh jó volna, ha ilyenkor
Csillagfényes karácsonyi csendbe:
Viaskodó, bus lelkemben
Bűnös zsvaj, rut zokszó nem lenne.

Ha mindenik hazug ajkon
Halk imádvá csendülne sok láрма.
És lehullna minden areról
Minden, minden dühösködő láрма.

Karácsonyi csendes éjjel,
Ha a harang hívó szava kondul:
Békesillag fénye nézne
A lelkekre örök horizontul.

Sok, sok tiszta hóhelyiként,
E dall földre igaz béke hullna,
S minden ajak az Istenhez
Meggékeltén, dicsettel szólna.

Karácsonyi csendes éjben,
Lehullna sok dühösködő láрма,
S imádsággá halkulna a
Melletted, farizeus láрма.

(—)

A buboskemence

mellett, akik csendesen pipázgatunk, aligha tudjuk, hogy ezen élvezetünkkel elsőbbsen — egy emberéletnek kellett megváltania. A dohányt ugyanis I. Jakal angol király uralkodása alatt hozta Európába egy Ragliff nevű lovag, akit a parlamentben személyes ellenségei halálra ítélték. Főbenjáró bűnei között első helyen szerepelt, hogy »olyan növényt terjesztett el Angliában« amelynek kedvéért munkáját mindenki elhanyagolja. S a halálós ítéletet tényleg végre is hajtották azon az emberen, aki a dohány meghonosítása által hazájának mérhetetlen jövedelmi forrásokat nyitott meg.

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső karácsonyi ünnepek miatt január hó 4-én a szokottnál is érdekesebb tartalommal fog megjelenni.

Ingyen kaphat egy vég vásznat és egy pár női vagy férfi cipőt ami Önnek jó, a **Textil és cipő áruházban**, ha legalább 200 lej értékű textil árut, vagy egy pár cipőt vásárol, az ugys meglepően leszállított árak mellett. Minden vevő kap egy sorszámat és Szilveszterkor azon vevők között lesz kisorsolva, aki ilyen szám tulajdonosa lesz. Gyermek, leány, női és férfi divatos hócipők nagy választékban és versenyen kívüli olcsó árban!

Amikor még erkölcsösten divat volt a mosás. Az egyik párizsi lapból megtudjuk, hogy 1644 ben Párizsban megjelent egy könyv, amelynek ez volt a címe: A tisztálkodás luxusa. A könyv szerzője arról az új divatról ír, hogy a francia emberek most már napon-

Nagy adag reggeli, vagy uzsonna haboskávét 6 lei

nagy adag „Margareta“ reggeli habos kávé, tea vagy haboscsokoládé, méz, vaj és kenyér 15 lei, vegetáriánus ebéd, vacsora étlap szerint már 10 leitől. Csemegésajtok nagy választékban!

Minden vasárnap töltöttkáposzta! Naponta friss tejfeles túró! Okvetien abonáltassa magát!

az új vegetáriánus étterem tejszarnok és kávézó-ban Str. Lucaciu (Hám János ucca) 10. szám alatt.

Menü, mely áll: délben leves, főzelék, feltét és tészta 20.— lei. — vacsora 16.—

ta mossák a kezüket és majd nem mindennap az arcukat is. A könyv szerzője meglehetősen elítéli és erkölcsellenesnek találja ezt az új divatot. Ezzel kapcsolatban a kulturtörténészek most azt is megírják, hogy XIV. Lajos sohasem mosakodott vízzel. Minden reggel alkohollal dörzsölte be a kezét és az arcát. Fürödni csak egészen kivételes alkalmakkor szokott a napkirály.

— Az éhes tehén és a világkrízis a rádió propagandában. Hiába, az amerikaiak ötletes emberek és néha igen mulatságos propagálják gondolataikat. Így például a philadelphiai rádió stúdió elhatározta, hogy az egyes hangversenyek közötti szüneteket arra használja fel, hogy felhívja a nyilvánosság figyelmét a gazdaság nehéz helyzetére. Minden szünetben odaállítanak a mikrófonhoz egy tehenet, amely keservesen belebög a rádióba. A szomorú tehénbögés után megszólal a speaker és azt mondja:

— Egy éhes tehén szölt most önkhöz, hogy felhívja mindnyájuk figyelmét a farmerek súlyos helyzetére.

Utána néhány gazdasági javaslat következik a válság enyhítéséről. A tehénnek a rádió-előfizetők körében óriási sikere van. Legutóbb már a fényképe is megjelent a lapokban.

Karácsonyra

és bármilyenmű cukrászati

megrendelést

legelőszobban

és legjobban

vállalunk

„City“
cukrászda

— Tilos a hortyogás — a

férjnek. Artur Westend, londoni hívtalnok ellen felesége valópórt indi azzal az indoklással, hogy férje hortyog. — Azért még nem kell elválni, mondta a bíró, — más férj is

hortyog. — Ez nem közönséges hortyogás. — mondta az asszony ügyvédje. — A férj hortyogása éles kúrtisóra emlékeztet, felesége és gyermeke nem tudnak aludni. — Miért nem mennek a másik szobába aludni? — kérdezte a bíró. — Már régen ott vannak, — hangzott a válasz, de ezt a hortyogást az egész házban le lehet hallani. — Ügyfelem több ízben megkérte a férjét, hogy operáltassa meg az orrát, ő azonban vonakodott és letagadta, hogy hortyog. Az asszony és a gyermek idegei teljesen tönkrementek már, mert sohasem tudnak aludni. A férj hortyogása életveszélyes. A bíróság orvosszakértőkkel fogja megvizsgáltatni a hortyogó-bajnokot és csak azután hoz majd ítéletet.

— Páratlan kedvezmény

előfizetőinknek. A temesvári Moravetz céggel, mely Románia legnagyobb zeneműkereskedése, sikerült megállapodást létesítenünk, amely szerint minden előfizetők 10 darab értékes kottát kap nevezett cégtől teljesen ingyen, ha lapunk más oldalá közzétett feltételeknek eleget tesz. Amidőn ezen páratlan kedvezményünkre felhívjuk olvasóink szives figyelmét, egyben kérjük, hogy lapunknak újabb előfizetőket szerezni sziveskedjenek, akik szintén részesülni fognak ezen egyedül álló értékes kedvezményünkben

A kiadóhivatal

Szerkesztői üzenetek:

— Kácsovits Luhl, Loco: Az illető egészen közönséges modorával csak arról tett tanúságot, hogy milyen alacsony fokán áll a műveltségnek, aki éppen ezért még azt sem érdemli meg, hogy érdemszerint foglalkozzunk vele. Kár volna a nyomdafestéktől.

— Betótes, Loco: Panaszával foglalkozni fogunk, de előbb bevárjuk annak a banknak ideit mérlegét.

A kiadóhivatal postája.

Hátralékos előfizetőinknek: Sziveskedjenek már rég óta esedékes »előfizetési« hátralékukat rendezni. A lap előállítására pénzbe kerül 's mi is csak úgy tudunk eleget tenni kötelezettségeinknek, ha olvasóink a lapárát megfizetik.

Apolló

Hétfőn:
Broadway Cárja
hangos detektív dráma.

Uránia

Hétfőn:
dupla műsor 9 órai kezdettel 10 leus helyárrakkal.

SZINHÁZ HETI MŰSOR:

Hétfőn: **A Menyasszony.**
Kedden: **Az állanügyész.**
Szerdán: **Becületos megta-
láló.**

Csütörtökön: d. u. 5 órakor
gyermek előadás:
Hóhéherke és a hét törpe.

MOZI. HETI MŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn, és kedden fél 6, fél
8, fél 10 órai kezdettel: **Bro-
advay cárja** A szezon legiz-
galmasabb hangos drámája.

Péntek, szombat, vasárnap
ünnepek alatt d. u. 3 órai kez-
dettel: **Hivjon és Jövök** Willy
Forst hangos legújabb operett
filmje.

Vasárnap karácsony harmad-
napján Cecil B. Mille pazar ki-
állítású hangos slágere: **Madam
Sátán.**

URANIA

Hétfőn, 3, 6, 9, órai kezdet-
tel **DUPLA MŰSOR.**

Karácsonyi műsor: **A Tüz-
madár** hangos háborús repülő
film főszerepben Jack Holt.

A hét humora

A korzón.

— Mondd csak Pistuk a, amikor én
a nővérekkel egyedül maradok,
be lehet látni az ebédlő kucsku-
kán?
— Belátni lehetne éppen — mond-
ja Pistuka — csak nagyon ritkán.
— Miért ritkán?
— Mert mindig a mama kukucs-
kál.

— Hová sietsz, pajtás?
— Sietek, mert a főnökömet te-
metik. Mindig haragudott, szegény,
ha elkésünk.

A Színházban.

A „Színházi Ujság” buzgó riporte-
re meginterjúvolja Harmath Jolánt,
a színtársulat neves hősnőjét. A ta-
pintatos ifjú, az interjú végén a kö-
vetkező kérdést intézi a művésznőhöz:
— Még egy kérdést művésznő,
mely évből parancsolja, hogy szü-
letett legyen?

Káldor: Azt olvastam, hogy a
táplálék nagyon befolyásolja az em-
ber természetét.

Szakács: Na látod és te mindig
disznóhúst eszel.

A Viktóriában.

Schön Jenő beszél a törzs-
asztalnál:

Olasz vendége volt ebédre egy ur-
nak. Amikor a tejfőlős turócsuszá-
ra került a sor és az olasz megpil-
lantotta a bőséges, sűrű tejfőlt, így
szólt:

— Mifelénk azt plakát ragasz-
tásra használják.

Az ur aztán később megkérdezte
az olaszt:

— Mi az ön kedvenc étele?
— A spárga.
— Na lássa — szólt diadalmasan
az ur — azt meg minálunk öngyil-
kosságra használják.

Megkezdődött a
karácsonyi vásár

Mert József

férfi, nőidivat és
rövidáru üzletében.

Játékok! Babák!
swetterek, pullovere, haris-
nyák, keztyűk, ingek, nyakken-
dők stb. stb.

Rendkívüli olcsó árak!

MINERVA
BIZTOSÍTÓ INTÉZET
Vezérigazgató és elnök
Dr. Lucaci (v. Hám János
utca) 9. sz. I. em.

A magyarkisebbségkintézete
igen előnyös feltételek mellett.
**Foglalkozik a biztosítás
minden árával.**

Nem Karlsbadi kura, mert
kell a
BIKSZÁDI GYÓGYVIZ

minden embernek az egészségét
adja vissza. **BIKSZÁDI** viz
minden családban áldást jelent.

Vezérképviselő: **Gránfeld
és Izsák**
Calea Traian (v. Attila u.) 5.
Telefon: 359.

Ez a hely a Kazinczy u.
12 szám alatt levő
„Apolló” droguéria szá-
mára van fenntartva, de
hirdetését nem közöljük,
mert nincs szüksége rek-
lámrá. Az „Apolló” dro-
guériáról ugyanis min-
denki tudja, hogy áruai
a legjobbak és
a legolcsóbbak.

Rádiók

és alkatrészek

**Villamos égők,
csengők, vasalók, hasme-
legítők, szerelési anya-
gok stb. stb. a legjobb mi-
nőségben és legolcsóbban**

Gondánál.

Szerelés! Telefon: 4 21.

RAPID

nemzetközi szállítási és
vámolási iroda.

HALMI. Str. M. Eminescu 11.
TELEFON: NO. 4.

Export. Import.

**Linoleum, szőnyeg, buter-
szövetek és mindennemű kár-
pitos kellékek** legolcsóbb
beszerzési forrása.

**Spitzer Izrael
& Co.**

Városi bérpalota.

Amíg a kereskedő
és az iparos pihen,
dolgozik helyette a reklám

Minden előfizetőnk
**10 kottát kap
teljesen
ingyen**

a temesvári **Moravetz**

zeneműkereskedéstől, ha leg-
utóbbi (november 1.-től szóló)
negyedévi előfizetési nyug-
táját a fenti cégnek beküldi.

A **Moravetz** cég Románia
legnagyobb zeneműkereske-
dése, árai pedig a legolcsó-
bbak, jegyzéket bárkinek in-
gyen küld.

VIKTÓRIA

kávéházban

ma és minden este
Horváth János kitűnő zenekara muzsikál!

FEDJE HÁZÁT

Muschong tetőcsereppel

Tartós.

Olcsó

Könnyű.

Gyár:

Muschong J. & Co.

LUGOJ

Vezérképviselő:

Id. BEITER MÓR

épületfa és építkezési anya-
gok nagy raktára.

SATU-MARE

Telefon: 65.



Zongorazik?

Hegedül?

Van gramafonja?

Kottát, hangszert, lemezt, köny-
vet addig sehonnétne rendel-
jen, amíg árjegyzékünket
nem látta!

**Áraink a leg-
olcsóbbak.**

**kedvezményeink
meglepőek!**

Magyar levelezés. Kérje még ma
árjegyzékünket!

Cím **SCALA, București, C. P. 101.**

Üveg és porcellánárúk

legolcsóbb beszerzési helye

Gerendás

Jenő

üveg- és porcellánáruháza

Str. Crisan (v. Farkas Antal u.)

2. Városi bérpalota

**Képektervezéseket olcsón,
üzletes és szakosított ki-
telben vállalunk.**

**Férfi, — női, — és gyermek
téli kabátok**

minden elfogadható árak mel-
let beszerezhetők

**KLEIN
ELEK**

készruha és posztónagyáru-
házában.

Főter — Városi bérpalota.

**a Dácia
kávéház**

a legkellemesebb szóra-
kozóhely. Esténként hir-
neves zenekar hangverse-
nyez. Kitűnő konyha, első-
rendű fajborak. Szolid árak!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satumare, Str. Col. Jacobini (v.
Várdomb u.) 13.

Előfizetési árak:
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 eK

Késziratokat nem adunk vissza.
Minden cikkért írja felel.
Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán.
Kiadja: Hirsch M. Lajos